

## ELŐFIZETÉSI FELTÉTELEK.

Egy évre . . . 10 K. — f.  
 Hat óra . . . 5 K. — f.  
 Három óra . . . 2 K. 50 f.  
 Egyes számok ára 20 fillér

# BARS

POLITIKAI HETILAP.

## HIRDETÉSEK

□ centiméterenként . . . 4 fillér  
 Nyitlertéri közlemények garmond  
 soronként 30 fillér.

Gyakori hirdetők és a velünk  
 összekötöttesben levő hird. irodák  
 arrendményben részesülnek.

A kéziratok a szerkesztőséghez küldendők.  
 Kéziratok vissza nem adatnak.

FELVÉLŐS SZERKESZTŐ: HOLLÓ SÁNDOR

Megjelen vasárnap reggel.

FŐMUNKATÁRS: DR. KERSÉK JÁNOS.

A hirdetések, előfizetések s a reklamációkat a  
 kiadóhivatalba kérjük utasítani.

A LAP KIADÓJA: NYITRAI és TÁRSA r. t.

## A kereskedelmi miniszter programja.

Baross Gábor öröke, a kereskedelemügyi miniszterium vezetése nem szakember, hanem egy politikus kezébe került, a kitől eddig vél ményt csak feltevések után lehetett mondani. Mivel ekspozéját senki sem ismerte. Csütörtökön fejtette ki programját Beöthy László, az új kereskedelemügyi miniszter, akinek nagy, a kereskedelemügyi miniszterium reszortjába tartozó minden ügyre kiterjedő beszéde mindenben azt a benyomást keltette, hogy a miniszter nemcsak dolgozni akar, de érti is a dolgát, még pedig annyira, hogy nemzetgazdaságunk, közlekedésügyünk, iparunk és kereskedelmünk sok jót várhat tőle.

Mivel a miniszter ekspozéja mindnyájunk legvitálisabb érdekeit érinti, foglalkoznunk kell vele már csak azért is, mert mint ő maga mondotta, mert egy ország közgazdasági életének egészséges fejlődése csakis a közgazdasági téren érvényesülni bivatott összes jogosult s érdekelt tényezők teljesen harmonikus, teljesen arányos közreműködése útján lehetséges. A miniszter részletesen nyilatkozik minden kérdésről. Programjából kiemeljük a következőket:

Elismeri a miniszter, hogy amit mi is annyiszor hangoztattunk, hogy az ország forgalmának növekedésével nem állott arányban a vasutak fejlesztése, mert a megnövekedett forgalmat a vasutak eddig létező vonalain nem lehetett gyorsan és precize lebonyolítani, s így az összetörődött munka lebonyolítása csak az eddig is mutatkozó zavart növelte. — Miután nálunk a forgalom fogalma csaknem azonos a vasuti forgalommal, első és tökéletességének tartja, hogy a momentán szükségleten segítsen. Általános helyeslés között fejtette ki, hogy a forgalom gyorsabb lebonyolításába belevonta a külvasutakat is és külön díjazás mellett éjjeli munkával végeztette a felhalmozódott forgalom lebonyolítását, mi végből a forgalmi szolgálatot tisztekkel és altisztekkel megerősítette.

Szükségesnek tartja addig is, míg több tervezett új vasutvonalat kiépítetik, a forgalomnak elosztását olyképen, hogy célszerűségi szempontból más vonalakat is igénybe fog venni. Így például ebből a szempontból intézkedett, hogy a szénszállítványok a Kassa-oderbergi vasut bevonásával Rutkán át hozassanak Budapestre, noha ezért

bizonyos pótdíjakat lesz kénytelen igénybe venni. Ennél a pontnál bátrak vagyunk a miniszter figyelmét felhívni arra, hogy sokkal olcsóbb és célszerűbbnek mutatkozik a Garamvölgyi vasut vonala, mert először is 50—60 kilométerrel rövidíti meg útját a szállításnak, másodsor: mert ezen vonal az államvasutak kezelése alatt állván, időben és eszközökben rajta nagy megtakarítással bonyolítható le a forgalom. És ha a miniszter tehermentesíteni szándékozik a jelenlegi fővonalakat, azt máként nem is teheti a garamvölgyi vasut felhasználása nélkül, mivel ezt könnyen és gyorsan össze lehet kötni a Rutka felől Garamberzencére jövő vonallal s a párkányánai állomáson át a fővárossal. Valamikor, az első vasutak építése alkalmával épp a Garamvölgye volt kiszemelve a Berlin felé induló fővonalnak. Ennek a vonalnak tökéletesítése a vasutaknak első rangú érdeke.

Helyesen mutatott rá a miniszter arra is, hogy az államvasutak tehermentesítése szempontjából igen lényeges szerepet játszik a viziutak kérdése. Nem késünk mi is rámutatni ebből a célból a Duna—Tisza csatornára, a melyről lapunkban is több ízben megemlékeztünk, amelynek horderjét maga a miniszter is elismeri. Ez noha igen nagy befektetést igényel, busásan meg fog térülni abban, hogy a főváros kereskedelmi kikötőt kapna, s a viziut eddig a forgalomtól elzárt vidékeket terelne a főváros forgalmába anélkül, hogy a vasuti forgalmat növelné; s tekintve, hogy a vizen való szállítás könnyebb és olcsóbb, annak fenntartása a nagy jövedelem mellett is aránylag sokkal kevesebb költséget igényel, mint a vasuti fuvarozás. Ennek a csatornának létesítése oly szükséglet, a mellyel komolyan kell foglalkozni s megvalósítására minden áron törekedni kell.

Addig is, míg a forgalom kizárólag a vasuti vonalakra szorul, figyelmébe ajánljuk mi is, amit különben a miniszter is lényegesnek tart, nemcsak a vagonok szaporítását, hanem a pályatestek és épületek kiépítését. Különösen pedig, ha a forgalom egy részét az eddigi mellékvonalak bevonásával akarjuk gyorsabban s olcsóbban lebonyolítani, azok megerősítését. A Garamvölgyi vasut Párkányána—lévai szakaszán még a múlt években megkezdtek a talpfák sűrítését. Szerény nézetünk szerint ezt az egész vonalon folytatni kellene, mert akkor teljes biztonsággal mindentéle szállításra alkalmassá tétetnék. Ugy szintén figyel-

mébe ajánljuk ezen a vonalon az állomások, az állomási épületek kibővítését, mely különösen Léván a mutatkozó forgalommal szemben a már eszközölt átalakítás dacára is elég szűk.

E helyen különösen kiemeljük, hogy a Léván lebonyolított forgalom hasonló vidéki gócpontok között a legnagyobb jövedelmet biztosítja az államvasutaknak, eddig mégis erre fordítottak legkevesebb gondot, mint a mostoha gyermekre, aki a legnagyobb munkát végzi a családban, de legkevesebb szeretetben részesül! Amidőn tehát örömmel regisztráljuk a miniszter azon szándékát, hogy egyes városok közelében zónavonatokot szándékozik megállapítani, különösen a kisebb vidéki emporiumok, arra kérjük, hogy fordítsa figyelmét Léva városára, mely egy nagy, élénk forgalmu terület központján áll s nagyarányu kereskedelmi forgalma megérdemli, hogy kivételes elbánásban részesíthessék.

Nemkülönben akkor, amidőn Beöthy miniszter a vicinális vasutak iránt való jóakarataról tesz tanubizonyosságot s midőn maga is elismeri ezek fontosságát, különös jóindulatába kell ajánlanunk a most tervezett Léva-verebélynyitrai, Léva-surányi vonalakat, mert ezek oly vidékeknek a közforgalomba való bevonását célozzák, melyek eddig a kereskedelmi forgalomból hermetice el vannak zárva. Létéreke ennek a vidéknek az, hogy ezek a vonalak mielőbb kiépüljenek.

A legnagyobb elismeréssel honoráljuk a miniszternek az iparpártolásról, különösen a kisipar támogatásáról szóló programját. Amidőn az iparoktatás fejlesztését, a kisiparnak állami támogatással versenyképessé tételét, a közszállítási törvény szigorú és pontos végrehajtását fejtegeti, azt kell mondanunk, hogy fején találta a szegyet.

Nincs időnk és terünk még bővebb kommentárral kísélni a miniszter programját, de tárgyilagos s minden kérdésre részletesen kiterjedő, szakszerű nyilatkozatait megelégedéssel fogadjuk. Annak idején, mikor az általa benyújtandó javaslatokat tárgyalják, megteesszük észrevételeinket, most csupán a miniszter uszok azon szavait akarjuk örömmel lezegezni, hogy ő nem szavakkal, hanem tettekkel akar sikert s eredményt elérni. Mi is szívtükből üdvözljük nemes törekvésében a minisztert, hisszük, hogy nagyszabásu ekspozéjában kifejtett elveit, szándékait valóra fogja váltani!

## A művészi nevelés.

Ugy a közelmúltban, mint pedig a jelenben nagyon sok szó esett és esik az u. n. művészi nevelésről.

Mindes bizonyossága annak, hogy a művészi nevelés ez idő szerint még nem kapta meg azt a helyet az iskolában, melyet a modern pedagógia követel. A művészi nevelésnek igen sok ága-boga van. Épp ezért est egy néhány sor keretében nem is lehet részletesnünk. Különben is teljes részletesség többé-kevésbé fölösleges is, mert hisz, ha ismerjük a nevelés gerincét, könnyen építhetünk rája. A kérdés, mellyel itt foglalkozni akarok, különösen ennek a tisztázására irányul, hogy mikor és miként, milyen fokozatok szerint kell kezdenünk a művészi nevelést.

A művészi nevelés a gyermek esztétikai érzelmével függ össze. Tehát az alap, melyen a művészi nevelés épül, egyes-egyedül csak a gyermek esztétikai érzelme lehet. Az esztétikai érzelem, mint számos gyermekpszichológiai megfigyelés bizonyítja, eléggé korán keletkezik a gyermek lelkében. Épp ezért nagyon helyes és célravezető lenne, ha a művészi nevelés mindjárt a családban venné kezdetét. Mert ne feledjük el, hogy minél korábban kezdjük a művészi nevelést, annál jobb, tökéletesebb eredményt ér el az iskola.

A művészi nevelést a gyermek játékaiban, játékszereiben s képeskönyveiben kellene kezdeményeznünk. Azonban maguk a játékszerek nemcsak tartósak, hanem művésziek legyenek. Mert csak ezek a játékszerek és képeskönyvek képesek arra, hogy a gyermek esztétikáját, művészi érzékét műveljék. Valóságos játékművészetek legyenek. A képeskönyvek a gyermek értelmi s érzelmi fokához mért művészi alkotású képekkel legyenek ellátva. Mert jegyeztük meg, hogy a gyermek esztétikája, művészi

érséke az ő ismereteivel, érzelmeivel teljezen összeforr. Előtte csak az szép és művészi, ami ismeretei s érzései körét tul nem szárnyalja.

Más dolgok, tárgyak, jelenségek, képek, stb. rája nézve többé-kevésbé, avagy egészenkülönbözös jellegűek. A család lehetőleg oly játékszert vegyen a gyermeknek, mely nemcsak a látást, hanem minden érzékét fejleszti s tökéletesíti.

A család megkezdett munkáját az iskola fejleszti és műveli tovább.

Minden egyes gyermekkorának megvan a maga művészete, szép ideája, melyet az iskolának lépésről-lépésre élénk figyelemmel kell kísélnie. Különösen nagy eltérést mutat az u. n. nemi-érés korszaka, melynek művészete, esztétikája lényegesen elüt más korszakok művészetétől. Itt a pedagógusnak nagyon körültekintőnek kell lennie a művészi nevelés eszközeinek megválogatásában. Tudnia kell, hogy pl. a görög Istenök, vagy Tizian, Rubens képeinek, szobrainak a szemlélete az ivaréret korszakra nézve sokkal veszedelmesebbek, mint más korszakokra. A szemlélet igen könnyen az érzékiség hajhászás medrébe süllyed.

Az iskola teljesen szabad teret engedjen a tanulónak, hogy művészi hajlama, tehetsége, típusa kelőleg érvényesülhessen. E célt leginkább a rajz és pedagógiai-kézimunka szolgálja. Épp ezért elhibázott és céltévesztett műveletnek tartom, hogyha pl. egy 10-12 éves gyermek művészi érzékét minden átmenet, előnevelés nélkül a kiválóbb festőművészek legnagyobb alkotásain kezdik nevelni. Mert az, hogy a gyermek egy-egy kiválóbb festőművész alkotását teljesen megérthesse, élvezhesse, előzőleg bizonyos minőségű s időtartamu művészi nevelésre szorul. Azonban a jelzett nevelés kezdő eszközei nem lehetnek mások, mint

a különböző játékszerek, képeskönyvek, később a rajz és a pedagógiai-kézimunka. Minthogy a festőművészet megértésével s élvezésével leginkább a szem szerepét, szükséges, hogy a szemet a szóbanforgó tárgyakon, képeken műveljük.

Ezek révén gyűjti a gyermek azokat a látásképzeteket, diszpozíciókat, melyek a festőművészet megértésének, élvezésének alapjai.

Ezeket az egyszerűbb s könnyen áttekinthető tárgyakon, rajzokon megfigyeltetjük a tanulóval a művészi szepet összerévó tényezőket. Így többek között a vonalak elhelyezését, a távlatot, a színárnyalatot, a színharmoniat, a térviszonyokat, egyszóval mindast, amiből az u. n. érzéki kellemes, vagyis a szemre kellemes suggestiók erednek. Tudnunk kell, hogy a gyermek eleinte csak az egyes részletek iránt érdeklődik, ezekben gyönyörű ödik, a részleteknek az egységben való felfogása s az abból eredő gyönyör, élvezet csak később következik be. Mindez a nevelésnek a műve. Vannak pedagógusok, mint már érintettük, akik mellőzik a művészi-nevelés alapelveit, elemeit, azonnal a kiváló festőművészek alkotásain kezdik a nevelést.

Természetes, hogy abban az esetben a gyermek nem tudja felfogni s élvezni a művészi alkotást. Ezen a bajon bizonyos irodalmi vonatkozásokkal igyekeznek segíteni. Azonban ez a munka e tekintetben meddő. Miért? Azért, mert a magyarázás, mely a kép-festmény szemléltetését mintegy nyomon kíséri, legfeljebb az értelemet, vagy esetleg az egyes érzelmeket táplálja, de messze esik a kitzítőzt céltól. Elfajta magyarázás csak gátolja ezeket a suggestiókat, melyek az élvezet, a gyönyör felkeltésére, s fokozására irányulnak. Minél kellemesebb, zavartalanabb a kép, a festmény suggestiv hatása, annál nagyobb a gyönyör s a

## T Á R C A.

### Piroska menyasszony lesz.

Irita Farkasné Sipos Erzel.

Piroska (az ablaknál ül és szorgalmasan hímés, majd hirtelen felkel s munkáját ledobva ingerülten felkiált):

— No, ez már igazán borzasztó! Ime már háromszor fejtettem ki ezt a szerencsétlen szegfűt s csak most veszem észre, hogy negyedszer is pirossal varrtam ki a leveleket és zölddel a virágot, pedig ugy tudom, zöld szegfű piros levéllel nincs sehol a világon. (Szomorúan felsóhajtva.) És ennek mind ő az oka, ő a drága, kinek képe örökre élni fog szívemben. Ah, de mit ér mindez, ha én itt hiába epedek utána s azt sem tudom, ki ő s merre van hazája. Istenem! mennyivel boldogabb Sári és Mici. Egy szuron találkoztak az ideáljajkkal s azóta jégre, korszóra, mindenüvé híven kísérik őket. Míg énnekem meg kell elégednem asszal, hogy az ablakon látom. Igaz, hogy igen gyakran látom, azaz: sajnos, — csak láttam. Két hét óta azonban hiába várom-lesem, csak nem nyílnak fel a szemközti ablakok. Lehet, hogy talán többé nem is látom világot. De hát akkor minek küldte volna Maritól a multkor zagy titokban azt a kis rózsacsokrot, amit én olyan féltve őrszöl. S ha nem volna szerelmes belém, bizonyosan nem mellékelte volna ezt a rövid, de sokat mondó sort: „Petit fleur parlez pour moi!“ Oh, én hi-

szem, hogy még találkozunk valamikor. Csak az a kár, hogy a táblabírák nem mennek mindennap ülésebe s így sokat vannak itthon, mint például a papa is. A mama pedig tízszor is bejön egy nap az én szobámba s így nekem nincs sok alkalmam sokat kinézegetni az ablakon; azaz bármivel is elárulni, hogy észrevettem, amint epedő pillantások repülnek a szemközti ablakból felém.

Persze, a papa és a mama még most is csak kis leánynak tartanak, pedig már elmúltam tizenhat éves. Gyuszi pedig, az én drágalatos bátyám, no az meg épen ugy bánik velem, mint egy pólyás babával szokás. Így persze aztán hiába szedem össze a többi nagy leányoktól ellesett összes hódító eszközeimet, senki sem akar még nagy leány számba venni. Pedig, hiszen épen ugy csinálók, mint ők. Kaczagok, énekelek, zongorázok s ha a helyzet épen ugy kívánja, szomorú, bánatos arcot csapok s Uram bocsáss! még politikázok is. Szeretném hát tudni, mi van én rajtam mégis olyan kis leányos? Az a kiálthatatlan Bojtay Tibi is azt mondta a multkor, hogy fogadni merne, hogy én a szerelmet még csak szótárból ismerem. Hát nem hallatlan impertinencia keil ehhez, ugy-e? — No ő bele ugyan nem tudnék szerelmes lenni, az bizonyos, egy szöke bajusz! brr! . . . De csitt, valaki van itt a papánál (a szomszéd szoba ajtajához megy és hallgatódzik). Jé, a Tóni bácsi van itt! A mi kedves Tóni bácsink Léváról. No, tudom, hogy ez is csak bossz-

szantani fog s mint valami kis leánynak egy doboz Kugler-féle cukorkával kedveskedik, közben egyet csipve az arcomon. „Noe, hogy vagy kis menyem?“ — No bizony, mintha én sokat törődnek az ő kedves fiával. Igaz, hogy nyolc évvel ezelőtt megígértem, hogy a felesége leszek neki, de csak remélem nem vette komolyan, amit abból is sejtek, hogy azóta nem is volt szerencsém hozzá.

Mari (hirtelen beront): Kisasszony, kisasszony itt van ő.

Piroska (bűszkén kiegyenesedve végig nézi Mari): Micsoda ő? Csak nem azt a bakakáplárt gondolja talán, akivel a multkor a Múzeum-kertben sétált?

Mari (sértődve): Kérem, az egy igen fiatal ember. De most nem arról beszél, hanem arról a barna fiatal emberről, aki ott lakik szemközt, aki a multkor azt a rózsacsokrot küldte és —

Piroska (hirtelen közbe vág): Csendesen az Istenért, hátha meghallja a mama.

Mari (főlényesen): Ne féljen, a nagyságos asszony gyűlésbe ment, de ugy-e fél? Tudom, ha megmondanám!

Piroska (ingerülten): Kiálthatatlan, hát nem megígérte, hogy halgatni fog, hiszen egy egész új bluzomat adtam oda érte, a mamának pedig azt hazudtam, hogy a francia gyakorlatok közben betéptem. És most menjen! —

Mari (dörmögve): Majd fog még hívti; tudom.

Piroska: Hallatlan, milyen konfidensek

képbe való elmerülés. A magyarázás, mely csak a hallásra irányul, zavarja a látás-suggestioit.

A művészi-nevelésnél kiváló szolgálatot teljesít a különböző iskolai-rajzoknak egymással való összehasonlítása.

Itt azonban megfelelő fokozatot kell tartanunk; az összehasonlítás oly módon történik, hogy eleinte a rosszabb rajzokat a középesekkel, később középeket a kiválókkal s végül a kiváló iskolai rajzokat valamelyes neves festőművész kisebb, majd nagyobb bunyodalmasabb alkotásaival hasonlítjuk össze. E műveletnél különösen ügyelnünk kell arra, hogy a tanuló a rajzoknak, festményeknek egymástól való eltéréseit észrevehesse. Ha így haladunk, akkor a művészi-nevelésnél sokkal nagyobb eredményt érünk el, mint azok a pedagógusok, akik mindjárt a magas régiókba szárnyalnak.

Ugyanígy kell cselekednünk a pedagógiai kézimunkánál is.

Szobolovszky István.

## Különfélék.

— **Városi közgyűlés.** Léva város képviselő estülete e hó 7-en rendkívüli közgyűlést tartott, alig néhány tag részvétele mellett. A szokásos polgármesteri jelentések során tárgyalás alá vette az idei költségvetés előirányzatának az új házadók pótlódó kedvezményére vonatkozó tételét, melyet a vármegye jóvá nem hagyott. A képviselő-testület ismét a régi határozatot mondta ki. Majd a városi alkalmazottak részére 10% drágasági pótlékot szavazott meg. Ezután elrendelte, hogy a dunántúli ref. egyházkerületnek jövő év tavaszán Léva tartandó közgyűlése alkalmából a tanács a vendégek fogadására bizottságot alakítson. Elfogadta a Márkly-féle kocsátó feletti földekre és a Tóth Jánosné-féle házra vonatkozó adás-vevési szerződéseket. Több próbb illetőségi ügy tárgyalása után elrendelte, hogy a vendéglő, kávéház és kávémérési iparüzle-

tekre vonatkozó s még 1909. évben a belügyminiszterhez felterjesztett szabályrendelet életbe léptetessék. Végül Cegléd város azon átiratára, hogy a közbeszámoló alól bizonyos személyek mentesítését biztosító törvényes rendelkezések hatályon kívül helyezés érdekében az országgyűléshez felírt, hasonló felírat intézését rendelte el.

— **A lévai 30 tagból álló házépítő iparosok köréből 20 tag jelentkezett,** — mind a társaság fiatalabb tagjai — hogy a Léva városában levő önkéntes tűzoltó-egyesületnek működő tagjaiként, szolgálatába lépnek. — Igazán elismerésre méltó, hogy városunk fiatal iparosai közül éppen azok vállalkoznak ily szép számban a város közönségének védelmére, akiknek ma még alig van félteni valójuk. — A város közönsége bizonyára méltányolni is fogja önzetlen fáradozásait a alkalmaditani segítségükre lesz családi otthonaik felépítésében.

— **A felvidéki újságírók szervezkedése.** A Felvidéki Irodák és Újságírók Szövetsége jövő évi január hó 7-én alakul meg Iglón. Az előkészítő bizottság tagjai: *Clarr Vilmos, Dugovich Titusz és Tellely Gyula* e hó 4-én, Budapesten a képviselőházban *Münnich Kálmán* udvari tanácsos, országgyűlési képviselő *Beóthy László* kereskedelemügyi miniszter elé vezette, akitől jóakaratu támogatást kértek. A miniszter a hűldöttségnek, melyhez a felvidéki több országgyűlési képviselője is csatlakozott, — kijelentette, hogy nagyrabecsüli a sajtó munkáit és érdekében jóakarattal fogja kezelni az előadott kérelmet.

— **Eljegyzés.** *Liebermann Jakab* lévai főrabban kedves leányát, *Etelkát* eljegyezte *Silberfeld Jakab* aranyosmérőti főrabbi. — A landó boldogságot kívánunk az új jegyeseknek.

— **A Kávineum** javára Léva 1912. január 8-án tartandó hangverseny műsorának megállapítása s előleges rendezői intézkedések tárgyalása a rendező bizottság tegnap *Patay Károly* eszperes elnöke alatt értekeletet tartott, amelyen örömmel vették tudomásul, hogy a védnökséget *Antal Gábor*, dr. *Balthazár Dező* püspökök, báró *Kürthy Lajos*, Barsvármegye főispánja, gróf *Coudenbove Kunó*, báró *Révay László*, gróf

*Tisza István* és még több notabilitásunk elfogadta. A műsor az eddigi megállapítás szerint igen érdekes lesz, méltó a nagy célhoz, melyet szolgál.

— **Ismeretterjesztő előadások.** Az előző években a Kath. Körben tartott érdekes és tanulságos előadások nagy látogatottsága arra buzdította a Kör vezetőségét, hogy a közönségnek az eddigiekhez hasonló kellemes szórakoztatásáról az advent vasár- és ünneppnapjain gondoskodják. Mult vasár-nak a *lourdesi* kegyhely és csodaforrás keletkezésének története kitűnően sikerült vetített képek kíséretében lett előadva. *Dodek Ionka* a *Jánoska* című szép költeménynek hatásos elszavalásával nagy sikert és sok tapsot aratott. *Handel Marika* pedig kellemes cimbalomjátékával gyönyörködtette a halgatóságot. E hó 8-án, pénteken volt a második előadás, amelyen *Báthy László*, prépost egy francia író műve nyomán, aki egykor szabaddkőműves volt, — vetített képek mellett igen érdekes felolvasásban mutatta be a szép számban jelenvolt közönségnek a *szabaddkőművesek* szertartásait és jelvényeit. — *Bán Aladárnak* a *szeptótelekhez* című költeményét *Izsfj Ionka* meleg érzéssel szavalta el. — Nagy elismerésben részesült *Teszák Erzsike* zongorajátéka, aki *Székelly Imrének Szeretlek én egyetlenegy virágom* című ábrándját igen ügyesen adta elő. — A ma délután tartandó előadás műsora a következő: 1. Vetített képek kíséretében felolvasás *A francia, egyházablásról*. 2. Monológok mond: *Kozma Vilma*. 3. Zongorán játszik *Dodek Ionka*.

— **Áthelyezés.** A kegyes tanítórend kormánya a lévai főgimnáziumnál üresedésben volt tanár: állásra *Dávid László* világi tanárt helyezte át *Podolínbó*.

— **Újtás a vasúti szállításban.** 1912. év január hó 1-től a törvényerejű „Vasúti üzletszabályzat” 62 §-ának 8. bekezdéséhez tartozó végrehajtási határozmány életbe lép. E szerint: „ha a feladó a darabárakat a rendelkezési állomás nevével nem, vagy csak olvashatatlanul jelölte meg — habár ez az árak minőségére való tekintettel különös nehézség nélkül lehetséges — akkor a megjelölést a mellékletékek díjszabásában (I rész B szakasz) megállapított illeték ellenében a

ezek a mai cselédek. Teljesen igaz van a mamának, mikor azt mondja, hogy nem megy az ember velük semmire. De most hallgassuk meg, igazat mondott-e Mari? Istenem, mikép volna az lehetséges, mit keresne itt Ő? (Lassan az ajtóhoz megy, halkán kinyitja, pár pillanattal később vidám keringő lépésben visszajöv.) Semmi kétség, ez Ő. Istenem, milyen boldog vagyok! Hiszen az én titokzatos „O”-m, senki más, mint a Tóni bácsi fia, Miklós. No ezt ugyan igazán nem hittem volna. És rólam beszéltek, hallottam jól. A papa azt mondta, hogy neki nincs semmi kifogása ugyan, de hiszen olyan régen nem láttuk egymást, hogy a gyermekkori érzelmek azóta igen megváltozhattak. Mire Ő azt felelte, hogy hiszen azóta volt már szerencséje hozzám a hissi, hogy én sem fogom visszautasítani. Istenem, csak nem mond el mindent a papának?! A csokrot, vagy mikor csókot intett nekem s én a helyett, mint az egy jól nevelt leányhoz illetet volna, elmentem volna az ablaktól, ott maradtam. Hát ha még azt tudná a papa, hogy mikor egyszer itt festszerlizett előtűntünk, egy csokoládé bonbont dobtam a fejére. Igazán nem tudom, mit szóljak, ha bejönnek ide. Pedig tudom, mindjárt itt lesznek, (a tükrökhöz megy és sietve rendbe hozza magát) ebben a perczben nyílik az ajtó s belép Tóni bácsi, a papa és Ő.

**Piroska:** Kedves Tóni bácsi (odafut hozzá s kezét csókol neki, majd az apjához fut s annak is kezét akar csókolni) de hirtelen észreveszi magát s zavartan megáll.

Tóni bácsi (a fiát Piroskához vezetve): Azt hiszem, felesleges bemutatni ezt az urat, hallom, már találkoztatok.

**Piroska** (zavartan): Igen, azaz, hogy nem.

**Papa** (szigorúan): Mit hallok, erről én nem tudok semmit.

Tóni bácsi: No no, csak ne tüzeskedj öreg. Csak nem titold meg a leányodnak, hogy ne ismerje a fiamat. Teringettét, hát nem fogadtuk egymásnak, hogy ha meg-nőnek, összehoronnáljuk őket? Mi? Vagy azt gondold, hogy talán a te szép szemeidért jöttem fel hozzátok olyan gyakran, pedig dehogyan látni akartam a menyemet. A fiamat pedig azért nem hoztam el, mert tudom, hogy ha Pirit meglátja, nem tanult volna semmit. Ugy is tudom, hogy a Piri szép szemekinek köszönhetjük, hogy az utolsó vizgáján először megbukott. Node semmi, ugy-e Piri, azért mégis Húrváth Miklósné leszel, ugy-e? De most menjünk öreg, a további megbeszélendőknek egyelőre, azt hiszem, teljesen feleslegesek vagyunk.

**Papa:** Talán még is csak jobb lesz megvárni a feleségemet.

**Piroska:** Oh, a mama ki tudja, mikor jön haza!

Tóni bácsi: Addig pedig ti nem vártok ugy-e?

**Piroska** és Miklós zavartan néznek egymásra, miközben Tóni bácsi és a papa rávoznak.

**Piroska:** (izgatottan játszik a munkakosarával, miközben az egészet felborítja). Istenem, milyen ügyetlen vagyok!

Miklós: (összeszedve a sok selymet). Nem baj, már rendben van, (majd hosszabb szünet után halkán.) Piri, mondja csak, gondolt rám azóta, mióta elmentem?

**Piri:** (duzzogva) Hát ugy nézek én ki, mint aki sokat gondol valakira?

**Miklós:** Nem; azaz, hogy igen. Hát akkor miért nem futott el az ablaktól, mikor csókot intettem.

**Piri:** Mikor? Észre sem vettem. Csak nem gondolja talán, hogy mindig megát néztem, ha az ablaknál ültem.

**Miklós:** De azt csak nem felejtette el, hogy ez előtt nyolcz évvel megígérte nálunk a lugában, hogy a feleségem lesz?

**Piroska:** Arra meg már igazán nem emlékszem. Különbben abban az időben anynyi Őshöz hasonló ifjunak tettem ígéretet, hogy biztosan nem merem állítani, hogy maga is a többi között volt-e? Különbben nem tudom, ki szegte meg előbb a lugában tett ígéretet, én-e vagy Őn, aki óraszámra bámul az ablakon valakit, még rózsacsokrot is küldözgetve neki.

**Miklós:** De hiszen én tudtam, hogy ki ön s éppen azért jöttem ide szembe lakni, hogy láthassam. A papának teljesen igaz van, mikor azt állítja, hogy maga az oka, hogy megbuktam. Pedig lássa, ha ez nem történik, azóta már biztosan férj és feleség volnánk.

**Piroska:** (öfoledten) Istenem, ha én azt tudtam volna!

**Miklós:** (Piri kacsóját csókolgatva)

vasut teljesítés. Ezen intézkedéssel a darab árunknak — akár gyors, akár teheráru — a rendeltetési állomás nevével való tartós megjelölése általánosságban kötelezővé tétetik. Tehát 1912. január hó 1-től kezdve gyors és teherdarabárunk csak akkor vétetnek át vasuton való szállításra, ha azok a rendeltetési állomás nevével tartósan és olvashatóan megjelölve. Legszívesebben, ha a rendeltetési állomás nevét tartós festékekkel magán és árudarabon tüntetjük fel, ha ez az áru természete miatt nem lehetséges, akkor erősítsünk minden egyes darabhoz erős szinnyel, vagy sodronnyal kemény kéregpapírból, fából, bádognál, vagy más szilárd anyagból készült táblácskát és erre írjuk olvashatóan a rendeltetési állomás nevét. Ezen megjelölést a teladók helyett a vasut is elvégezi a feladónak kifejezett kívánságára, mely esetben ezen teljesítményért darabonként 10 fillér illeték számítatik. Az elmondottak szerint meg nem jelölt árudarabok szállításra el nem fogadtatnak. Felhívjuk a szállító közönséget, hogy ezen rendelkezésnek a saját jól felfogott érdekében iparkodjék eleget tenni és ne tekintse az esetleges mulasztásainak következményét a vasuti alkalmazottak részéről zaklatásnak.

**Villanyvilágítás az állomáson.**  
Az *Esztergom és Vidéke* örömmel jelenti a lap olvasóinak, hogy az esztergomi vasuti állomást már állították villanyvilágítással. Már csütörtökön este volt az állomás első kivilágítása, amelyhez a következő megjegyzést fűzi: főlegesen is említenénk, hogy állomásunk még egyszer annyit mutat, mint eddig. — Hát a lévai vasuti állomásról, amely bizonyára forgalmasabb, mint az esztergomi, mikor közhíttén: már hasonló hirt?!

**Torony-megáldás.** A barsendrédi római kath. régi templomnak, amely a hitújítás idején rommá lett s *Bathhány* hercegprímás által újjáépíttetett, — eddig nem volt tornya. *Fába* Simon Barsendred érdemes plébános, aki már évtizedek óta van a községben, életének céljával tüzte ki, hogy szeretettel falujának ódon templomát toronnyal lássa el. Törökvéseben segítségére jött egy nemeslelkű uriaszony, *Dombay* Vilmos volt alispánnak neje, aki buzgó erővel megkezdte a gyűjtést s fáradozásának volt is eredménye: rövid idő alatt együtt volt a szükséges összeg. Az építés gyorsan

Még most sem késő, édes Piri, inkább majd siettetjük az öregeket; ugy-e drágám? .

Mama: (váratlanul belépve és meglepetésben a ridikülijét a földre ejtve). No ez nagyszerű, mondhatom! Piroska mi ez, mi történt?

Piroska: (pityeregve) Én igazán nem tudom, mama; azaz, hogy, ime bemutatom a vőlegényemet, Horváth Miklóst.

Mama: (idegesen felkaczagva) A vőlegényedet? Tehát Horváth Miklósnak hívják. Nem ismerek ilyen nevű urat. (Miklósához fordulva és tetőtől talpig végignézve) Uram! less szives engem a férjem szobájába követni, hogy a helyzetet tisztázhassuk.

Miklós: Ezer örömmel asszonyom!

Piroska: Fogadni mernék, hogy a mama okoskodni fog; mert tudom, hogy soha sem fogja megbocsájtani nekem, hogy mindez nélküle történt. Hát tehetek én róla, ha mindig gyűllesezni jár. Pedig még halás lehetne nekem, hogy a vőszerezés nehéz és hálátlan szerepétől ilyen könnyen megszabadítottam. És most, míg odabenn jövőm felett határoznak, sietve írok Sárinak és Miczinék.

Még ma tudatni akarom velük, hogy menyasszony vagyok. (vidáman felkaczagva.) Igen, valóságos, igazi menyasszony, a Horváth Miklós boldog kis menyasszonya. . . .

ment, ma már ott áll a messze látható karcsu torony, eternit fedelével s arany keresztel. A megáldás szertartását *Vargha* József nagysalói esperes végezte nagy papi segédlettel. A szent beszédet *Viglás* Lajos fiatal áldozópap a falu szülőtte mondotta az egybesereglett nagyszámú híveknek, akik áhitattal hallgatták a szép és tartalmas beszédet. Az egyházi szertartást gazdag lakoma követte a vendégszerető plébános asztalánál. Ékes pokarköszöntőkben méltatták mindazoknak érdemeit, akik a sikerült alkotás létrejöttén fáradtak, első sorban az áldott emlékü uriaszonyt, aki nem érthette meg ezt a szép napot. A derült hangulatra néhány pillanatig gyász fátyola borult, de *Vargha* József esperes visszavárta a jó kedvet. — Találjátok ki — kérdezte ingerkedve, — hogy ma mi ryülök magasabba az endrédi toronyra? — Ennél perze senki se tudott magasabbat elképzelni. A szölemes esperes megafelt a kérdésre. — Az endrédi önézete! — Mindenki nevetett, de senki se mert tiltakozni.

**Lelkész-beiktatás.** Az újonnan megválasztott honvársényi ref. lelkész, *Czege* Pál, volt lévai káplán, ma, vasárnap délelőtt iktatta be hivatalába a barsi egyházmegye képviselőjében *Patay* Károly esperes és dr. *Kersék* János tarácsbíróból álló küldöttség.

**Az iparos-olvasókör estélye.**  
Az iparos-olvasókör — hódolva régi, jó szokásának — *e hó 26-án*, karácsony második ünnepén, ez évben is megtartja válogatott programmal egybekötött estélyét, amelynek műsorát most állítja össze a rendezőbizottság.

**A földmives ifjak egyesülete** f. hó 2-án a városi szálló színháztermében műkedvelő előadással egybekötött táncmulatságot rendezett. A műsort *Gvadányi Fogadás* című monológja vezette be, melyet *Bálint* Lajos egyesületi tag adott elő. Úgyes alakításáért valóban megérdemelte a sok tapsot. Az egyesület dalárdája *Deák* Gerő *Népdalegyveleg*-ével nagy hatást ért el. Nemkülönben hozzájárult az est sikeréhez *Koncz* József egyesületi tag, aki *Halassy* Valéria *Vén Kuruc*ának elszavalásával a közönség elismerését vívta ki. Nagy tetszés kísérte *Káposzta Sári* *síralmas történetét*. A szereplők: *Madarász* Jónás és *Akosy* János úgy megjelenésükkel, mint az előadás alatt produkált komikus játékaikkal kitűnően mulattatták a közönséget. Ezután az egyesület dalárdája kifogástalanul énekelte el *Takszonyi* és *Hoppe* *Bordal*-át. Élénk taps jutalmazta *Juhász* Lajos magánjelenetét is. A következő szám egy népszínmű paródiája volt egy felvonásban. A darab szereplői: *Csontó* István, *Galambos* Johanka és *Dohány* István, — kiváló műkedvelő képességükről tettek bizonyosságot. Az est szép sikeréért a rendezőseget is méltan megilleti a legnagyobb dicséret. Az előadást reggelig tartó tánc követte.

**Esküvő.** *Schultz* György ózdi vasgyári tisztviselő f. hó 5-én vezette oltárhoz *Lipcsy Kamillát*, *Lipcsy* Albin garamszőlői körjegyzőnek kedves leányát. — Boldog meglegedés kísérje frigyüket.

**Felolvasási estély.** A Kereskedő-Ifjak Társulatának helyiségében ma *Sós* Simon izz. tanító felolvasást fog tartani.

**Stubnya-fürdő bérlete** *Körmöcbánya* városa ehatározta, hogy a tulajdonát képező *Stubnya-fürdő* bérbeadása ügyében versenytárgyiasít hirdet. A felhívások már legközelebb megjelennek. Értesülésünk szerint tizenöt vagy husz évre adják bérebe a fürdőt. De a város szivesen belemenne abba is, hogy eladja *Stubnyát*. Állítólag 600 ezer koronában állapították meg az árat, melyet a város kélni fog a fürdő megvételére ajánlkozótól.

**Szarvasmarha-díjazás.** A Nyitramegyei Gazdasági Egyesület a földművelésügyi kormány támogatásával a szarvasmarha-állomány minőségének javítása céljából *Komjáthon* f. évi dec. hó 12-én, kedden, d. e. 9 órakor szarvasmarha-díjazást rendez.

**Lelkészi jubileum.** Jövő áprilisban lesz ötven esztendeje, hogy *Händel* Vilmos, honti ev. főesperes selmezbányai

lelkéssé állását elfoglalta. Ebből az alkalmából, miut értesültünk, a selmezbányai ev. egyház, belevonva az esperességet, a kerületet és az egyetemet, nagyszabású ünnepélyt szándékozik rendezni.

**Az öngyilkos kintornás.** *Ohajon* az odaváló sirás a napokban kiment a falu végén levő temetőbe. Amint az uton ballagott, észrevette, hogy egy akácfi tetőjén egy élettelen férfi hullaja lóg. A sirásó azonnal jelentést tett az esetről a csendőrségnek, amely a vizsgálat során azt állapította meg az öngyilkos emberről, hogy egy érsekújvári lakos, aki mint kintornás planéta és képviselőséggel tartotta fenn magát. A szerencsétlen ember bízhetőleg életuntagságból lett öngyilkos.

A legtöbb **hashajtó pirula** a bélutakat erősen izgatja és ez által még jobban elősegíti renyheségüket. Ez okból a legtapasztaltabb orvosok tanácsolják, hogy a székrekedés megszüntetésére a **Ferencz József** keserűvizet használják. Természetnyújtotta összetétele folytán a „Ferencz József“-viz a bélcsatornát kiméletesen, minden megerőltetés és kólika nélkül mossa ki. A valódi „Ferencz József“-viz ezért szivbetegeknek és különösen véredény elmeszesedésben szenvedő korosabb egyéneknek pótolhatatlan háziszor.

**Közönség köréből.**

**Köszönetnyilvánítás.**  
Mindazon jó barátok és ismerősök, kik felejtethetetlen férjemmel és az édes jó atyákkal elhunyt alkalmával fájdalomukat szives részvétükkel enyhíteni szivesek voltak fogadják ez uton is hálás köszönetünket.  
**Özv. Kles Sándorné** és családja.

**Az anyakönyvi hivatal bejegyzése:**  
1911. évi dec. hó 3-tól 1911. évi dec. hó 10-ig.  
**Születés.**

A szülők neve	A gyermek neve	A gyermek neve
Szabó Pál Madlenák Mária	fiú	János

**Házasság.**

Vőlegény és menyasszony neve	Vallás
Schulcz György Lipcsy Kamilla	óg. ev. r. k.

**Halalozás.**

Az elhunyt neve	Kora	A halál oka
Kohut József	46	tüdőlég-dang
Sipos Ilona	19 hó	angolkór
Tolnay Eszter	24	tüdőgümőkór

8677/1911. szám.

**Hirdetmény.**

Léva város tanácsa, mint I. fokú iparhatóság részéről az 1881. XIV. t.-cz. 16. §-a értelmében ezennel közhírré teszem, hogy „*Taub* Lipót utoda“ zálogintézetében a lejáratig ki nem váltott zálogtárgyak f. évi december hó 15-én d. e. 9 órakor megtartandó árverésen eladatni fognak. Ezen nyilvános árverés megtartásáról a közönség azzal értesítettik, hogy a zálogtárgyak jegyzéke a városháza hirdetősi tábláján s a zálogház kapuján kifüggesztve van s hogy a lejárt zálogtárgyak az árverés kezdetéig kiválthatók vagy lejáratuk meghosszabbíthatók.

Léva, 1911. évi november hó 30-án.  
**Bódogh** Lajos polgármester.

## Lévai piaciárak.

Rovatvezető: Dr. Horváth Gyula rendőrkapitány.

Buza m.-mézsánként 22 kor. 60 fill. —  
22 kor. 80 Kétszeres 18 kor. — fill. 19  
kor. — fill. — Rozs 19 kor. 60 fill. 20 kor.  
— fill. Arpa 18 kor. — fill. 19 kor. — fill.  
Zab 18 kor. 60 fill. 20 kor. — fill.  
Kukorica 18 kor. 60 fill. 20 kor. — fill.  
— Lencse 20 kor. — fill. 22 kor. — fill. —  
Bab 28 kor. — fill. 30 kor. — fill. —  
Köles 12 kor. — fill. 13 kor. — fill.

## Nyiltér.

MOLL-FELE  
SEIDLITZ-POR

Enyhe, oldó háziser mindazoknak, kik emésztési zavarokban és az illő életmód egyéb következményeiben szenvednek.

Egy eredeti doboz ára 2 korona.

Vidéki gyógyszerárakban kérjük Moll készítményeit.

MOLL-FELE  
SÓS-BORSZESZ

Fájdalom oszlaltató és erősítő bedörzsölés,

elismert, régi jóhírnevű háziser szaggatás és bűléből származó mindennemű betegség ellen.

Eredeti üveg ára 1 kor. 2.

Kapható minden gyógyszerárakban és drogeriákban.

Főszékhely MOLL A. gyógyszerész Cs. kir. udv. szállító, Bécs, I. Tuschbaun 9.

## ZÁLOGHÁZI ÁRVERÉS.

TAUB LIPÓT UTÓDA ZÁLOGHÁZÁBAN  
F. ÉVI DECEMBER HÓ 15-ÉN 9 ÓRAKOR  
NYILVÁNOS ÁRVERÉS LESZ TARTVA.

## KIADÓ LAKÁS

3 SZOBA MELLÉKHELYISÉGEKKEL  
AZONNAL KIADÓ. SZÉCHÉNYI U. 8.

3746/1911. tkvi szám.

## Árverési hirdetményi kivonat.

A lévai kir. járásbírósg mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy kk. Kicska Erzsébet végrehajtónak Uhoak Mihály végrehajtást szenvedő elleni végrehajtási ügyében Unnak Mihály garamapolyosi lakosnak a lévai kir. járásbírósg területén Garamapolyi község határában fekvő és a garamapolyi 331 szajkvbén A I 1-4 sor és I 1-2, 3. sor 59/c, 86/a, 87/c, 116/c, 138/c, 207/c, 381/b, hszámu ingatlanokból 1/2 rész tulajdoni illetményére 648 korona, ugyanezen a garamapolyi 332 számú tjkvbén A I. 1 sor 153/g hszámu ingatlanból 1/2 rész illetményére 230 korona kiküldési árban az árverést elrendelte meg pedig a Vn 26. §-a alapján akként, hogy ezen határon a ingatlank a megallapított kikiáltási ár kétharmadától alacsonyabb áron eladatni nem foghat.

Ezen nyilvános bírói árverés 1911. évi december 12 napján délután 2 órakor Garamapolyi község hazánál lesz megtartva.

Az árverési szándékozók tartoznak az ingatlanok kikiáltási árának 10%-át készpénzben, vagy az 1881. évi 3333 számú I. M. R. 8. §-ában kijelölt övadek-képes értékpapírban a kikiáltott kezéhez letenni vagy az 1881. évi LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánat-pénznek a bíróságnál történt előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervény: átszolgáltatni, mely kötelezettség alól csak a Vn. 21. §-ában megnevezettek vannak felmentve.

A kikiáltási árnál magasabb ígért esetben bírátpénz a Vn 25. §-ának megfelelően és az ott jelzett következmények terhe mellett kiegészítendő.

Kelt Léván a kir. járásbírósg mint telekkönyvi hatóságnál 1911. évi szeptember h. 11. napján. Pogány s. k. kir. járásbíró.

A kiadmány hitelül:

Bányai

kir. tkvvezető.

## Acetylen világítás teljes felszereléssel

eladó. Megtekinthető a Lévai Casinóban.

## BÉRKOCSI BUNDA ÉS LABZSÁK.

Ezennel van szerencsém a n. é. k. tudomására adni, hogy bérkocsi üzletemet, a mai kor igényeinek teljesen megfelelő egy új csukott kocsival bővítettem ki.

Egyben van szerencsém érte síteni, hogy a hideg idők bekövetkeztével kocsiim használatához teljesen új bundát és labzásokot cse kely díjért kölcsönözök. N. b. párt fogást kérve, maradtam,

kész szolgálattal

ERTLER HENRIK

bérkocsi tulajdonos.

Porosz kőszén, kocsz, bükkhasábbfa ölenként és vagononként valamint felvágott fát legolcsóbban szállít helyben és vidékre ifj. Kovatsik János Léván, Szepessy-utca 8 szám.

## NAGY ÜZLETHELYISÉG

a hozzá tartozó nagy pince rak-tárral, a város legforgalmasabb helyén, jövő évi augusztus 1-re kiadó. Bővebb felvilágosítással a városi mérnöki hivatal szolgál.

## Kiadó lakás.

Két szobás udvari emeleti lakás kiadó. Kazinci u. 3.

## Eladó

5 drb. Spaléta, 5 drb. Jalousia és egy tapetas ajtó eladó. Bővebbet e lap kiadóhivatalában.

## Tüzifa

porosz kőszén és pirszénrendeléseket elfogad és házhoz szállít

## Braun József és fia.

iroda: Honvéd-utca Wertheimer ház.

## Uj bérkocsi.

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy új bérkocsi vállalatot létesítettem. — A közönség nagybecsű megrendeléseit kérve tisztelettel

Heimann Mór Léva, Szepesi-utca 4.

Gépiró vagy gépirónő keresetlik dr. Kmoskó Béla ügyvédi irodájába, Léván.

## Eladó üzlet.

20 év óta fennálló, jó forgalmu fűszerüzlet házzal együtt haláleset miatt eladó. Löwy Salamon Verebély.

## Köhögés

relodtség, katarat és elnyákdodás, görcs- és harghurut ellen né vásároljon mást, mint a finomizű

Kaiser-féle Mell Caramellet a „Három fenyő“-vel

6050 drb. orvosok és magánorvosoktól származó bizonyítvány igazolja a biztos eredményt. Csomagokban 20 és 40 fill. Dobozban 60 fillér. Kapható: Dezerer Bolemann gyógyszerárakban és Knapp Ignác drogeriájában L é v á n.

Védjegy: „Horgony“.

**A Liniment. Capsici comp., a Horgony-Pain-Expeller**

egy régiónak bizonyult háziser, mely már sok év óta legjobb bedörzsölésnek bizonyult köszvénynél, oszúnál és meghűléseknél. Figyelmeztetés. Silány hamisítványok miatt bevásárláskor óvatossá legyünk el, mely a „Horgony“ védjeggyel és a Richter cégjegyzéssel ellátott dobozban van csomagolva. Ára üvegekben K—80, K 1.40 és K 2.— és ügyszólván minden gyógyszerárakban kapható. — Főraktár: Török József gyógyszerésznél, Budapest.

D. E. Richter gyógyszerára az „Arany oroszálzhoz“, Prágában, Elisabethstrasse 5 neu.

„AZOLLA“ szakorvosok által megvizsgálva és legjobbnak minősítve van. Két évi jóállás. Ára tucatanként 4.—, 6.—, 8.— és 10.— korona

**„OLLA“ GUMMI**

különlegesség. A tudomány mai állása szerint bebizonyított legjobb létező Gummi óvszer.

Az „OLLA“ több mint 200 orvos által legmegbízhatóbbnak va ajánlva. Kapható az ország minden gyógyszerárakban és jobb drogeriákban.

Követelje azonban hogy a szállítója önnek csakis OLLA-t adjon és ne engedjen magának csekélyebb értékű silány utánzatot mint „ép oly jól“ felidcsérni. Az elárúsító helyek kimutatását. Árjegyzéket és eredeti propaganda reklámat ingyen küld az „OLLA“ gummigyár Wien. H. 437 Fraterstrasse 57 Kapható Léván: KNAPP I. drogeriájában, és PICK EDE illatszerezés-üzletében.

Csak a

minőség

révén lett  
világhírű  
a valódi

**PALMA**  
kaucsuk-cipősarok

A higienikus  
**Palma kaucsuk  
ágybetét**  
minősége  
elsőrangú

4697/1911. tkvi szám.

Árverési hirdteményi kivonat.

A lévai kir. járásbíróság mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy Gobodi Andrásné szül. Csontó Eszter végrehajtatónak öz. Psenyicza Jánosné szül. Lukács Katalin végrehajtatást szenvedő elleni végrehajtatási ügyében benyújtott árverési kérvénye folytán a nevezett végrehajtó javára bírói letétbe helyezendő 400 korona tőke, 58 korona 30 fillér eddigi per és végrehajtatási az ezuttal 34 korona 75 fillérben megállapított árverés kereti valamint a még felmerülő további költségeknek kielégítése, ugyazintén az 1881. évi LX t. cz. 167. § alapján ezenel csatlakozottak kimondott végrehajtatási zálogjoggal bírói hitelezők nevezetesen Csontó Eszternek 81 korona 75 fillér tőke s jár. Dr. Keresk János lévai ügyvédnek 50 korona 50 fillér tőke s jár és Psenyicza István kassalói lakosnak 32 korona tőke a járulékaiból álló követeléseinek kielégítése végett az 1881. évi LX. t. cz. 144. § s a Vhn. alapján a végrehajtatási árverést végrehajtatást szenvedő öz. Psenyicza Jánosné szül. Lukács Katalinnak a lévai kir. járásbíróóság területén Kissalló község határában fekvő és a kassalói 300 szíjtkvben A I. 2. sor 230 hrszám alatt foglalt szántó 2/3 rész illetményére 118 korona, az ottani 348 szíjtkvben. A I. 1. sor 82 hrszámú kert és beltelk ingatlanának 1/2 részére 128 korona, az ottani 78 szíjtkvben A I. 1. sor 80 hrszám 51. ö. i. számú ház. 1/2 részére 406 korona kiküáltási árban az árverést elrendelte meg pedig a Vhn. 26 § alapján akként, hogy ezen határon az ingatlanok a megállapított kiküáltási ár kétharmadánál alacsonyabb áron eladatni nem fognak és, hogy ezen ingatlanokra még pedig a kis szíllői 348 szíjtkvben foglalt ingatlan fele rész C 2 t. alatt öz. Tóth Józsefné szül. Masztics Karolina javára és C 3 t. alatt öz. Balog Jánosné szül. Hőnyi Zsuzsanna javára bekebelezett özevényi jog ezen árverés által érmive nem lesz. Ezen nyilvános bírói árverés 1912. évi január hó 4. napján délutáni 2 óraker Kissalló község házánál lesz megtartva.

Az árverelni szándékozók tartoznak az ingatlanok kiküáltási árának 10/100-át készpénzben vagy az 1881. évi LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi 3333. számú I. M. R. 8. §-ában kijelölt ovadékképes értékpapirban a ki ill dűt kezéhez letenni vagy az 1881. évi LX. t. cz. 170. §-cz. értelmében a bánatpénznek a bíróságnal történt előleges elhelyezéseről kiállított szabályszerű elismerévenyt átszolgáltatni, mely kötelezettség alól csak a Vhn. 21. §-ában megnevezettek vannak felmentve.

A kiküáltási árnál magasabb ígérlet esetén a bánatpénz a Vhn 25. §-ának megfelelően és az ott jelzett következmények terhe alatt kiegészítendő.

Kelt Léva n a kir. járásbíróóság mint telekönyvi hatóságnál 1911. évi október hó 26. napján. Hoffmann s. k. kir. járásbíró.

A kiadvány hitelelül:

Dodék

kir. telekkönyvezetű.

5241/1911. tkvi szám.

Árverési hirdteményi kivonat.

A lévai kir. járásbíróóság mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy Rozsnyó Lajosné végrehajtatónak Mór nár József végrehajtatást szenvedő elleni végrehajtatási ügyében benyújtott árverési kérvénye folytán a nevezett végrehajtó javára 47 korona 56 fillér tőke ennek 1911. évi július hó 1 től járó 6% kamatai 15 korona 50 fillér eddigi per és végrehajtatási az ezuttal 23 korona 50 fillérben megállapított árverés kereti valamint a még felmerülő további költségeknek kielégítése ugyazintén az 1881. évi LX. t. cz. 167. § alapján ezenel csatlakozottak kimondott végrehajtatási zálogjoggal bírói hitelezők nevezetesen Belak Ferenc oroszka lakosnak 116 korona és jár és a lévai takarékpénztárnak 250 korona tőke s járulékaiból álló követeléseinek kielégítése végett az 1881. évi LX. t. cz. 144. § s a vhn alapján a végrehajtatási árverést a végrehajtatást szenvedő Molnár Józsefnek a lévai kir. járásbíróóság területén Kisoroszka község határában fekvő és a kisoroszkai 130 szíjtkvben A I. 1 sor 5 hrsz. 4. ö. i. számú ház udvar és kertek 1/2 részére 396 korona, továbbá ugyanannak az ágói 59 szíjtkvben A I. t. sor 1. hrsz. 1 ö. i. számú ház udvar és kert egész ingatlanára 894 korona kiküáltási árban az árverést elrendelte, meg pedig a Vhn. 26 § alapján akként, hogy ezen határon az ingatlanok a megállapított kiküáltási ár kétharmadánál alacsonyabb áron eladatni nem fognak.

Ezen nyilvános bírói árverés 1912. évi február hó 8. napján délután 2 óraker Oroszka község házánál és délután 4 óraker Ágó község házánál lesz megtartva.

Az árverelni szándékozók tartoznak az ingatlanok kiküáltási árának 10/100-át készpénzben vagy az 1881. évi LX. t. c. 42 §-ában jelzett árfolyammal számított, és az 1881. évi 3333 számú I. M. R. 8 §-ában kijelölt ovadékképes értékpapirban a kiküáltott kezéhez letenni vagy az 1881. évi LX. t. c. 170 §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnal történt előleges elhelyezéseről kiállított szabályszerű elismerévenyt átszolgáltatni, mely kötelezettség alól csak a Vhn 21 §-ában megnevezettek vannak felmentve.

A kiküáltási árnál magasabb ígérlet esetén a bánatpénz a Vhn 25 §-ának megfelelően és az ott jelzett következmények terhe alatt kiegészítendő.

Kelt Léva n a kir. járásbíróóság mint telekkönyvi hatóságnál, 1911. évi nov. hó 19 napján. Hoffmann s. k. kir. járásbíró.

A kiadvány hitelelül:

Dodék

kir. telekkönyvezetű.

Bars- és Hont megyéket érdeklő vasuti uj menetrend 1911. október hó 1-től.

Table with 4 columns: G-Berzence-Léva, Léva-Csata-Parkany-Nana, Parkany-Nana-Csata-Léva, Léva-Gr-Berzence. Rows list stations and distances.

Table with 2 main sections: B-Gyarmat-Parkany-Nana es vissza, Érsekujvár-Kis-Tapolcsany es vissza. Rows list stations and distances.

A fekete vonallal aláhuzott számok az esti 6 órától reggeli 6 óráig terjedő időt mutatják. gy = gyorsvonat; s = személyvonat. \*jelzetek feltételes megállás.

„Utmutato“ legujabb vasuti menetrend kapható: Nyitrai és Tarsa r. t. könyv-, papir- és zeneműkereskedésében Léva n.

## Nagy karácsonyi ocassio!!

### HOLZMANN BÓDOG

most nagyobbított úri és női divatáruházában november hó 30-án vette kezdetét, mely alkalommal az összes téli áruk, egyéb úri és női divatujdonságok

**mélyen leszállított árban kerülnek eladásra.**

Az ideai ocassiót nagy arányokban rendezem és tekintettel az árak rendkívül olcsó voltára a vásárlás nagybecsű vevőim részére nagy pénzmegtakarítást jelent, amiről mindenki meggyőződést szerezhet.

**Maradékokat teljesen kiárusítom.**

## KNAPP DÁVID

mezőgazdasági és varrógépek nagy raktára

Telefon szám: 33. **L E V Á N.** Telefon szám: 33.

Piactéren, nagy kiterjedésű gépraktárom céljára épült házamban nagy választéku

**állandó géпкиállítás van berendezve.**

==== Hazai gyártmányu gépek: ====

Világhírű „RAPID“ lánczos kutak. „Alfa Separator“ tej és vajgazdasági gépek. — Legjobb minőségű takarmánykamrák elkészítése és felállítása jutányos árakban. — Hofherr és Schrantz-féle gőzcséplő készletek, Ganz-féle motorok minden nagyságban, valamint minden e szakba vágó gépek és géprészek.

## Üzlet átvétel.

Tisztelettel értesitem a nagyérdemű közönséget, hogy az **UNGAR-féle üzletet** átvettem és azt a **füstölt hus, szalámi és virsli** árusításán kívül még **kóser étkezdének** is berendezem és már most abonenseket kosztra elvállalok.

Ugyanott egy fűszerüzleti berendezés azonnal eladó.

Egy első emeleti külön bejáratu csinosan bebutorozott szoba kiadó.

A nagyérdemű közönség szives pártfogását kérve, maradtam

kiváló tisztelettel

**Klein Sámuel.**

## Eladó péküzlet.

Losoncon a város legforgalmasabb helyén egy 40 év óta fennálló és azóta **virágzó** — — —

## péküzlet

családi okokból bérbeadó, esetleg házzal együtt (emeletes sarok) eladó.

Bővebb értesítést ad özv. **Sántha Zsigmondné** tulajdonos Losonczon.

Legjobb karácsonyi bevásárlási forrás!

## KERN TESTVÉREK

fűszer, gyarmatáru és vasnagykereskedése

ALAPITTATOTT 1881

**L E V A.**

TELEFON SZÁM 14.



Mindennemű fűszer és csemegeárak.  
Naponta friss felvágott és prágai sódar.  
Elismert legjobb minőségű **kávék.**  
Valódi orosz **teák** és angol **rumok.**

Teasütemény, csemegebor, likőr, cognac, déligyümölcs, dessert, cukorka s mindennemű **karácsonyfadász** a legjutányosabb árakon. — — —

Magyar gyártmányu folyton égő kályhák, fa- és széntartók, kályhaellenzők, szesz-, szén és villamos vasalók, gyorsforralók, kávé és teafőzők, húsvágógépek, konyhamérlegek, valamint

**VARRÓGÉPEK** stb. állandó nagy raktára.

==== Gyári raktárt tartunk **KARÁCSONYI AJANDEKNAK** legalkalmasabb

**tiszta alumínium és valódi nikkell**  
főzőedényekből, modern háztartási és konyhafelszerelési cikkekéből.

# „CLIMAX“

nyersolajmotor.

Legolcsóbb, legbiztosabb üzemerő. Versenyképes árak  
Elsőrangú minőség. Több ezer referencia.

Pénzt  
takarít meg!



Bachrich és Társa  
motorgyári fióktelep  
Budapest, V. 9. Szabadságtér 17 sz.  
(Tőzsde palota).  
Telefonszám 71—01. Sürgőnycím „CLIMAX“.

Feltűnő olcsó

## Karácsonyi occasiót

tart f. hó 25-től december 31-ig

**Schönstein Henrik**  
divatárúháza.

Eladásra kerülnek: Kosztüm. Női ruha. Bluz-kelmék.  
Batist és Saphirk, Selvem- és mosóárúk, Kézimunkák,  
Szőrmearúk, Vázzon- és damaszt-árúk, Barchettek és  
az összes divatickek.

Maradékot minden elfogadható áron kiárusítom.  
Férfi divatárú-cikkek mélyen leszállított áron.

8466 1911. sz.ár.

## Kiadó bolthelyiségek.

Közhirre teszem, hogy a városház épületében levő  
következő üzlethelyiségek, u. m. az Amstetter-féle bolt  
és trafik helyiségek, a Schweisz és Trebich-féle és a  
Kovács Sándor-féle bolt helyiségek és a Lang-féle kávé-  
házi és vendéglői helyiségek az 1912. évi szeptember  
hó 15-től esetleg november hó 1-től kezdődőleg  
bérbeadandók lesznek.

Felhívom az érdeklődőket, hogy a bérletre vonatkozó  
ajánlatokat hivatalomnál 1912. évi január hó 15-ig  
adják be. — Megjegyzem, hogy a Lang-féle kávéház és  
vendéglői helyiség hasonló üzlet céljaira nem adatik bérebe.  
Léva, 1911. évi november 28-án.

**Bódogh Lajos**  
polgármester.

Ezentul

Köbányai dupla

## Márciusi sör

(a magyar sörtermékek legkitünőbbje.)

vendéglőmben kimérésre kerül.

Szives pártfogást kér

Tisztelettel

FERTIKÓ JÓZSEF.

Képeskönyvek, diszmunkák.

ifjúsági olvasmányok,

IMAKÖNYVEK

nagy választékban

NYITRAI ÉS TÁRSA R. T

könyvkereskedésében,

— LÉVÁN. —

## Nyugodtan alhat,

ha fehéreműje egész éjen át  
„ASSZONYDICSÉRET“ mosó-  
kivonattal van beáztatva, mert ez  
a szer a legrövidebb idő alatt  
nagy könnyűséggel önmaga oldja  
fel a szennyet s másnap gyorsan  
és fáradtság nélkül lehet a ruhát  
SCHICHT-„SZARVAS“ MOSÓ-  
SZAPPANNAL vakító fehérre  
mosni, mert az „ASSZONYDI-  
CSÉRET“ és a SCHICHT-  
„SZARVAS“ MOSÓSZAPPAN  
ugy fehéritenek, mint a nap!

25.000 koronával szavatolunk a  
SCHICHT-„SZARVAS“ MOSÓ-  
SZAPPAN s az ASSZONYDICSÉRET  
mosókivonat tisztaságáért.



## Még álmában sem

képzelteti el, hogy mennyi ve-  
sződséget és mennyi fáradságot  
takarít meg, ha az „ASSZONY-  
DICSÉRET“ mosókivonaton és  
SCHICHT-„SZARVAS“ MOSÓ-  
SZAPPANON kívül semmiféle  
más mosószert nem vesz. Ez eset-  
ben mindig jó árut vásárol mérsé-  
kelt áron és kiméli egyrészt a ruhá-  
ját, másrészt nem pocskolja el a  
háztartási pénzt.

25.000 koronával szavatolunk a  
SCHICHT-„SZARVAS“ MOSÓ-  
SZAPPAN s az ASSZONYDICSÉRET  
mosókivonat tisztaságáért.